



ASUS Phone

IN SEARCH OF

INCREDIBLE

User Guide



BT11689

ASUS











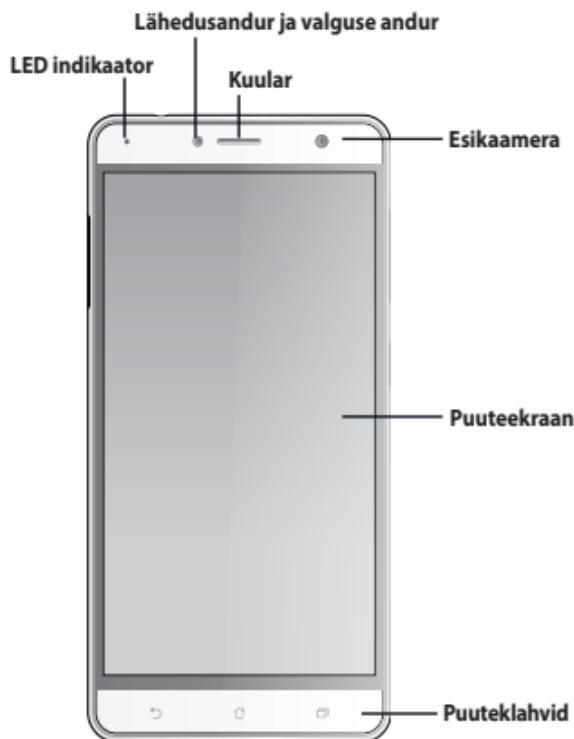
Esimene väljaanne / August 2016

Mudel: ASUS_Z01FD

Enne alustamist lugege kindlasti peatükis
Kasutusjuhend olevat ohutusteavet ja kasutusjuhiseid,
et vältida vigastusi või seadme kahjustamist.

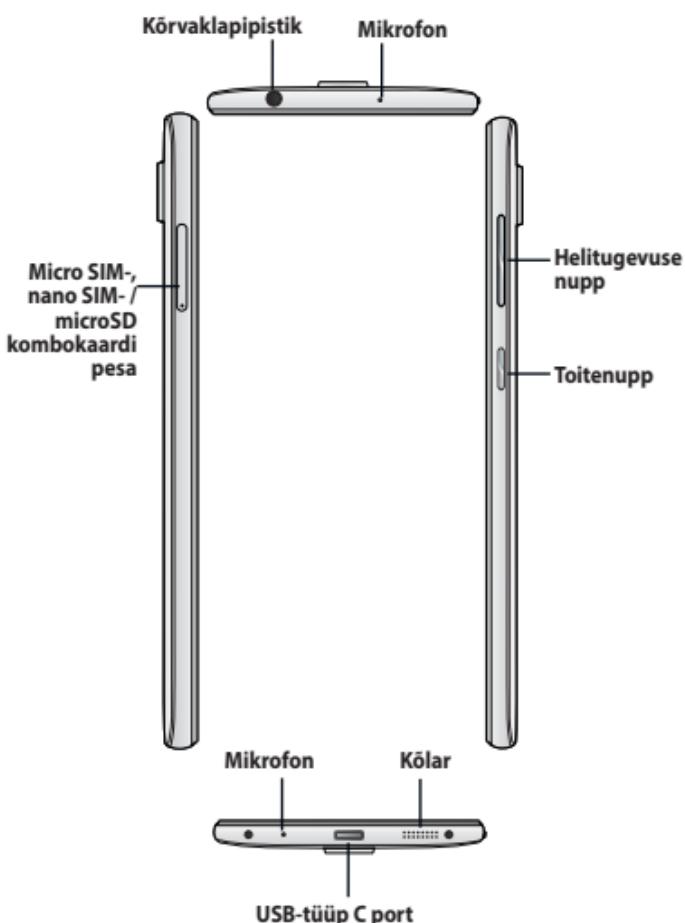
MÄRKUS: Uusimat ja täpsemat teavet leiate
veebisaidilt www.asus.com.

Esikülg funktsioonid





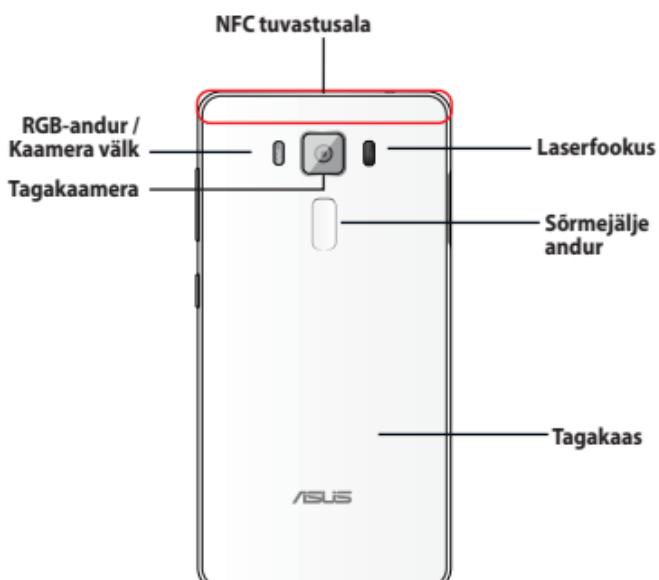
Külg



MÄRKUS: USB-tüüp C port toetab USB 2.0 edastuskiirust.



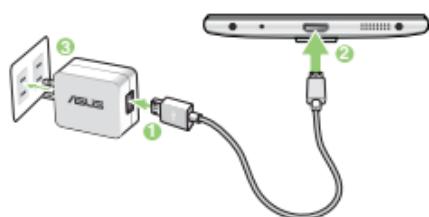
Tagakülg



ASUS Phone laadimine

ASUS Phone laadimiseks tehke järgmist.

1. Ühendage USB-pistik USB-laadija USB-porti.
2. Ühendage USB-tüüp C kaabli teine ots oma ASUS telefoniga.
3. Sisestage toitepistik seinakontakti.





OLULINE!

- Kui te kasutate ASUS Phone siis, kui see on ühendatud toitepesasse, peab pistikupesa olema seadme lähedal ja kergesti ligipääsetav.
 - Kui laete ASUS telefoni arvuti kaudu, siis veenduge et USB-tüüp C kaabel on ühendatud arvuti USB 2.0 / USB 3.0 porti.
 - Vältige ASUS Phone laadimist keskkonnas, kus temperatuur on kõrgem kui 35°C (95°F).
-

TEADE:

- Kasutage ainult seadmega komplektis olevat toiteadapterit. Erineva adapteri kasutamisel võite seadet kahjustada.
 - ASUS Phone saab kõige paremini laadida komplektis oleva USB-laadija ja USB-kaabli abil, ühendades ASUS Phone seinakontakti.
 - Kasutage ASUS 18W toiteadapterit ja ASUS USB-kaablit, et nautida parimat kiirlaadimise kogemust, kui ASUS telefon on unerežiimis.
 - Seinakontakti ja adapteri vaheline sisendpinge vahemik on 100 V - 240 V AC; Tüüp C kaabli väljundpinge on +5V=2A, 10W / +9V=2A, 18W.
-

Micro SIM- / Nano SIM- / MicroSD-kaardi paigaldamine

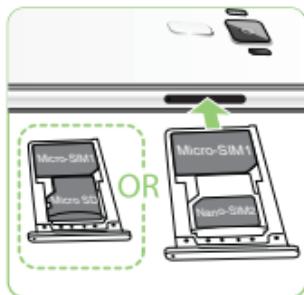
Micro SIM- / Nano SIM- / MicroSD-kaardi paigaldamiseks:

1. Lükake tihvt Micro SIM- / Nano SIM- / MicroSD-kaardi avasse, et väljutada salv.





2. Sisestage Micro-SIM/
Nano-SIM-kaart
või MicroSD kaart
(kaandid) kaardi
pesasse (pesadesse).



OLULINE: Saate ühekorraga kasutada ainult Nano SIM- või MicroSD-kaarti.

3. Lükake salve selle sulgemiseks.



TEADE:

- Micro-SIM/Nano-SIM-kaart pesad toetavad LTE, WCDMA, ja GSM/EDGE võrkudes kasutatavaid sagedusribasid.
- MicroSD kaart totab MicroSD ja MicroSDHC kaardi vorminguid.

OLULINE! Nii Micro SIM- kui ka Nano SIM-kaart toetavad 2G GSM/EDGE / 3G WCDMA / 4G LTE sagedusriba. Kuid ainult üks Micro SIM-kaart korraga saab ühenduda 3G WCDMA / 4G LTE teenusega.

ETTEVAATUST!

- Ärge kasutage oma seadmel teravaid tööriistu ega lahustit, et vältida selle kriimustamist.
- Kasutage ASUS telefonis ainult standardset Mikro-SIM-kaarti. Võimalik, et Nano- to-Micro SIM-adapter või väike SIM-kaart ei sobitu korralikult ja seda ei tuvastata ASUS telefoni poolt.
- **ÄRGE PAIGALDAGE mikro-SIM-kaardi pesasse tühja nano-to-Micro SIM-adapterit, et vältida pöördumatu kahjustusi.**



Teave raadiosagedusliku kiirguse neeldumise (SAR) kohta – CE

See seade vastab EL-i nõuetele (1999/519/EÜ)
inimeste tervise kaitsmiseks elektromagnetväljadega
kokkupuutumise piiramiseks.

Seadet on testitud tavapärase keha lähedal
kasutamise osas ja ja on leitud, et lähtuvalt CNIRP
suunistest ja Euroopa standardist EN 62209-2 vastab
see sihotstarbelistele tarvikutele kehtestatud
kasutusnõuetele. SAR-i mõõdeti selle tahvelarvutiga 0,5
cm kaugusel kehast suurimal lubatud sertifitseeritud
väljundvõimsuse tasemel kõigis antud seadme
sagedusribades. Võimalik, et teiste metalli sisaldavate
tarvikute kasutamine ei ole kooskõlas ICNIRP
raadiosagedusliku kiirguse juhtnööridega.

CE-märk Hoiatus

CE0560!

E märgis LAN-iga/Bluetoothiga seadmetele

See seade vastab Euroopa Parlamenti ja nõukogu
9. märtsi 1999.aaasta direktiivi 1999/5/EÜ nõuetele
raadioseadmete ja telekommunikatsioonivõrgu
lõppseadmete ning nende nõuetekohasuse
vastastikuse tunnustamise kohta.

Kõrgeim CE SAR-i väärus selle seadme jaoks on järgmine:

- 0,363 W/Kg (pea)
- 1,350 W/Kg (keha)

Seda seadet tuleb kasutada ainult sisetingimustes
sagedusvahemikus 5150 MHz kuni 5350 MHz.





5GHz WLAN-i puhul: Seda seadet võib kasutada:

AT	BE	BG	CH	CY	CZ	DE	DK
EE	ES	FI	FR	GB	GR	HU	IE
IT	IS	LI	LT	LU	LV	MT	NL
NO	PL	PT	RO	SE	SI	SK	TR

Laseri ohutusteave

KLASS 1 LASERSEADE

GPS-i (Global Positioning System) kasutaminer ASUS Phone

GPS-positioneerimise kasutamiseks ASUS Phone:

- Enne teenuse Google Maps või GPS-valmidusega rakenduste kasutamist veenduge, et teie seade on ühendatud Internetiga.
- GPS-valmidusega rakenduse esmakordsel kasutamisel seadmes veenduge, et viiite vabas õhus, tagamaks positsioneerimisandmete kvaliteetset vastuvõttu.
- GPS-valmidusega rakenduse kasutamisel sõiduki salongis võivad GPS-signaali kvaliteeti mõjutada autoklaasi metallist komponendid ja muud elektroonikaseadmed.



Kuulmiskahjustuse välimine

Võimalike kuulmiskahjustuste välimiseks ärge kuulake seadet pika aja välitel suure helitugevusega.



A pleine puissance, l'écoute prolongée du baladeur peut endommager l'oreille de l'utilisateur.

Märkus: Prantsusmaa puhul vastavad selle seadme kõrvaklapid standardites EN 50332-1: 2013 ja/ või EN50332-2: 2013 kehtestatud helirõhu taseme nõuetele, nagu nõutud Prantsuse artiklis L.5232-1.

Ohutusteave

ASUS Phone hooldamine

- Kasutage ASUS Phone seadet ümbritseval temperatuuril vahemikus 0°C kuni 35°C (32°F kuni 95°F).

Aku

Teie ASUS telefon on varustatud suure jõudlusega mitte-eemaldataava liitiumpolümeerakuga. Pikema kasutusea tagamiseks järgige aku hooldusjuhiseid.. Ärge võtke seadmost välja mitte-eemaldatavat liitiumioonakut, kuna see muudab garantii kehtetuks.





- Vältige laadimist väga kõrgel või madalal temperatuuril. Aku töötab kõige paremini ümbritseval temperatuuril vahemikus +5 °C kuni +35 °C.
- Ärge eemaldage akut ega asendage seda mittenöuetekohase akuga.
- Ärge kastke akut vette ega muusse vedelikku.
- Ärge püüdke akut avada, sest see sisaldab aineid, mis võivad alla neelamisel või kaitsmata nahaga kokku puutudes kahjulikud olla.
- Ärge laske tekkida lühisel, sest aku võib üle kuumeneda ja pöhjustada tulekahju. Hoidke aku ehete ja muude metallsemete juurest eemal.
- Ärge hävitage akut tules. See võib plahvatada ja vabastada keskkonda kahjulikke aineid.
- Ärge visake akut ära koos tavalise majapidamisprügiga. Viige see ohtlike metallide kogumispunkti.
- Ärge puudutageaku klemme.

TEADE:

- Kuiaku asendatakse sobimatut tüüpi tootega, siis võib see plahvatada.
 - Hävitage kasutatudaku vastavalt juhistele.
-

Laadija

- Kasutage ainult ASUS Phone seadmega komplektis olnud laadijat.
- Ärgetõmmake laadijat juhtmest hoides seinakontaktist välja – tõmmake laadija korpusest.





Hoiatused

ASUS Phone seade on kvaliteetne tehnikaseade. Enne selle kasutamist lugege kõiki juhiseid ja hoiatusi (1) toiteadapteril.

- Ärge kasutage ASUS Phone seadet äärmiselt kõrge temperatuuri või suure niiskusega ümbruses. ASUS Phone seade töötab kõige paremini ümbritseval temperatuuril vahemikus 0°C kuni 35°C (32°F kuni 95°F).
- Ärge võtke ASUS Phone seadet või selle tarvikuid koost lahti. Kui seade vajab parandamist või hooldamist, viige see volitatud hoolduskeskusesse. Kui seade on lahti võetud, võib see põhjustada elektrilöögi või tuleohtu.
- Ärge lühistage aku klemme metallesemega.

Kasutajale tööriista abil juurdepääsetav koh

Kui KASUTAJALE JUURDEPÄÄSETAVA KOHA avamiseks on vaja TÖÖRIISTA, siis pole selles piirkonnas olevad muud ohtu sisaldavad alad KASUTAJALE sama TÖÖRIISTAGA juurdepääsetavad või neil on teade, et takistada KASUTAJAL neid avada.

ASUS seadmete ümbertöötlemine / tootetagastus

ASUS ümbertöötlemise ja tootetagastuse programmid saavad alguse meie kohustustest kaitsta keskkonda kõrgeid standardeid silmas pidades. Me usume lahendustesse, mis võimaldavad teil kasutuselt kõrvaldatud tooteid, patareisid ja teisi komponente ning pakkematerjale vastutustundlikul viisil ümbertöötlemisele suunata. Ümbertöötlemisega seotud üksikasjalikku teavet erinevate piirkondade kohta leiate aadressil <http://csr.asus.com/english/Takeback.htm>.



Nõuetekohane hävitamine



Kuiaku asendatakse sobimatut tüüpi tootega, siis võib see plahvatada. Hävitage kasutatud akud vastavalt juhistele.



ÄRGE visake kasutuselt körvaldatud akut tavaliste majapidamisjäätmete hulka. Läbikriipsutatud ratastega prügikasti sümbol näitab, et akut ei tohi olmeprügi hulka visata.



ÄRGE pange kasutuselt körvaldatud ASUS Phone tavaliste majapidamisjäätmete hulka. Selle toote valmistamisel on kasutatud materjale, mis on korduvkasutatavad ja ümbertöödeldavad. Läbikriipsutatud ratastega prügikasti sümbol näitab, et toodet (elektrilist või elektroonilist seadet ning elavhöbedat sisaldavat nööppatareid) ei tohi olmeprügi hulka visata. Vt kohalikke elektroonikatoode körvaldamise eeskirju.



ÄRGE visake ASUS Phone tulle. ÄRGE lühistage kontakti. ÄRGE püüdke ASUS Phone lahti võtta.





ASUS

Aadress: 4F, 150 Li-Te Road, Peitou, Taipei, Taiwan

Tel: 886228943447; faks: 886228907698

Deklaratsioon

Deklareerime, et selle toote, **ASUS Phone**, IMEI-koodid on igal seadmel ainulaadsed ja määratud vaid sellele mudelile. Iga seadme IMEI-kood määatakse tehases ja kasutaja ei saa seda muuta ning see vastab GSM-i standardites määratud IMEI nõuetele.

Kui teil on selle teema kohta küsimusi või märkusi, võtke meiega ühendust.

Parimate soovidega,

ASUSTeK COMPUTER INC.

Tel: 886228943447

Faks: 886228907698

E-post:

<http://vip.asus.com/eservice/techserv.aspx>



Autoriõigus © 2016 ASUSTek Computers, Inc.

Kõik õigused kaitstud.

Te aktsepteerite, et kõik selle juhendiga seotud õigused kuuluvad ASUS'ele. Kõik õigused, muuhulgas need, mis on seotud kasutusjuhendi ja veebisaidiga, kuuluvad eksklusiivselt ASUS'ele ja/või tema litsentsiaaridele. Mitte midagi selles kasutusjuhendis ei saa käsitleda nende õiguste üleandmise ega teile loovutamisenä.

ASUS PAKUB TARKVARA "NAGU ON" PÖHIMÖTTEL, ILMA IGASUGUSE GARANTIITA. KÄESOLEVAS KASUTUSJUHENDIS ESITATUD SPETSIFIKAATSIOONE JA TEAVET KASUTatakse AINULT INFORMATIIVSEL EESMÄRGIL NING TEAVE VÕIB IGAL AJAL ETTETEATAMATA MUUTUDA, MISTÖTTU EI SAA SEDA PIDADA ASUSE KOHUSTUSEKS.

ZenTalk fännifoorum
(http://www.asus.com/zentalk/global_forward.php)





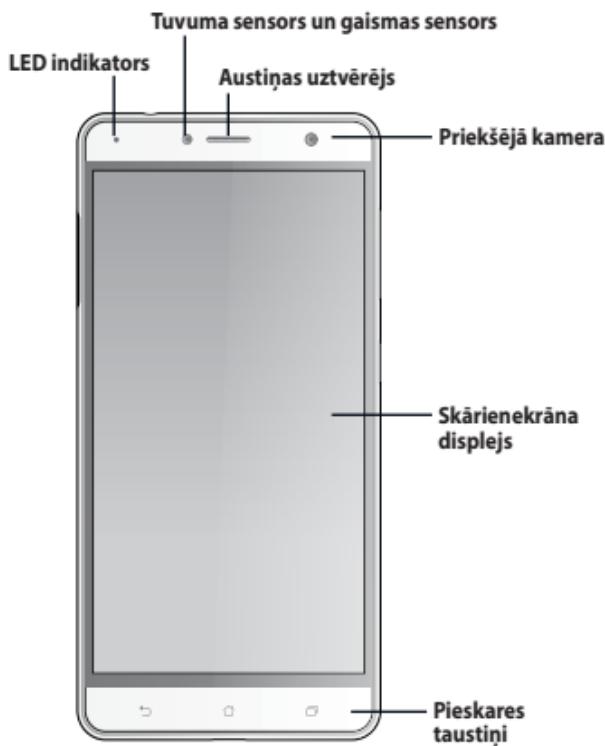
Pirmais izdevums / Augusts 2016

Modelis: ASUS_Z01FD

Pirms uzsākšanas pārliecinieties, ka esat izlasījis visu drošības informāciju un lietošanas instrukciju sadaļā **lietošanas pamācība**, lai novērstu traumas vai ierīces bojājumus.

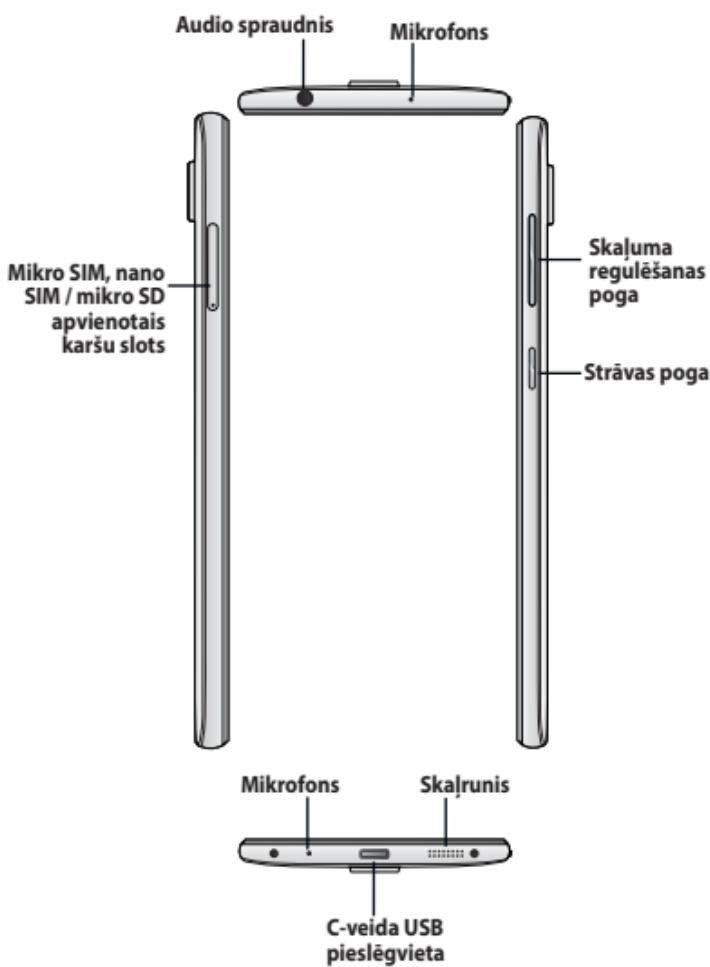
PIEZĪME: Lai iegūtu jaunākos atjauninājumus un sīkāku informāciju, apmeklējiet www.asus.com.

Funkcijas priekšējā





Funkcijas malā

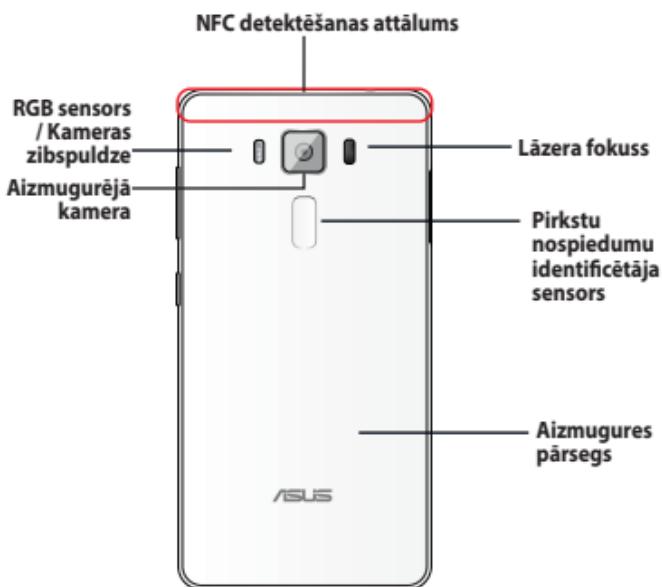


PIEZĪME: C-veida USB pieslēgvieta atbalsta USB 2.0 pārsūtišanas ātrumu.





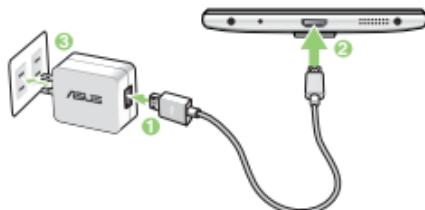
Funkcijas aizmugurējā



ASUS Phone uzlāde

Lai uzlādētu ASUS Phone, rīkojieties, kā aprakstīts tālāk:

1. Pievienojiet USB savienotāju strāvas adaptera USB portam.
2. Pievienojiet otru C-veida USB kabeļa galu savam ASUS tālrunim.
3. Strāvas adapteri pievienojiet kontaktrozetei.





SVARĪGI!

- Ja lietojat savu ASUS Phone, kad tas pievienots elektrotiklam barošanai, sazemotajai barošanas ligzda ir jābūt tālruņa tuvumā un viegli sasniedzamai.
- Ja uzlādējat savu ASUS tālruni no datora, pārliecinieties, ka esat pievienojis C-veida USB kabeli datora USB 2.0 / USB 3.0 pieslēgvietai.
- Izvairieties veikt ASUS Phone uzlādi, ja apkārtējā temperatūra pārsniedz 35°C (95°F).

PAZĪNOJUMS.

- Izmantojiet tikai ierīces komplektācijā ietverto strāvas adapteri. Citu strāvas adapteru izmantošana var izraisīt ierīces bojājumus.
- Komplektācijā iekļautā strāvas adaptora un ASUS Phone signālkabeļa izmantošana, lai ASUS Phone savienotu ar strāvas kontaktrozeti, ir labākais veids, kā uzlādēt ASUS Phone.
- Izmantojiet ASUS 18 W maiņstrāvas adapteri un ASUS USB kabeli, lai vislabāk ātri uzlādētu savu ASUS tālruni miega režīmā.
- Ieejas sprieguma intervāls starp sienas kontaktrozeti un šo adapteri ir AC 100V - 240V. Izvades spriegums caur C-veida USB kabeli ir +5V=2A, 10W / +9V=2A, 18W.

Mikro SIM, Nano SIM /Mikro SD kartes ievietošana

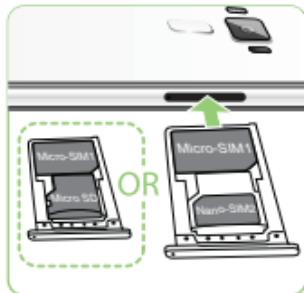
Lai ievietotu Mikro SIM, Nano SIM /Mikro SD karti:

1. Mikro SIM, Nano SIM / Mikro SD kartes slota caurumā iespiediet adatu, lai izstumtu laukā paplāti.





2. Ievietojiet Mikro SIM/ Nano SIM vai Mikro SD karti(-es) kartes slotā(-os).



SVARĪGI IEVĒROT: Jūs varat vienā laikā lietot tikai Nano Slm karti vai Mikro SD karti.

3. Pastumiet paplāti, lai to aizvērtu.



PAZIŅOJUMS:

- Mikro SIM/Nano SIM kartes sloti atbalsta LTE, WCDMA un GSM/EDGE tīkla joslas.
- Mikro SD kartes slots atbalsta MicroSD un MicroSDHC kartes formātus.

SVARĪGI!! Kā Mikro SIM, tā arī Nano SIM karšu sloti atbalsta 2G GSM/EDGE / 3G WCDMA / 4G LTE tīkla joslu. Tomēr vienlaikus tikai vienu Micro SIM karti var pievienot 3G WCDMA / 4G LTE.

UZMANĪBU!

- Nelietojiet asus rīkus vai šķidinātāju, lai nesaskrāpētu ierīci.
- ASUS tālrunim izmantojiet tikai standarta mikro SIM karti. Nano- Mikro SIM kartes adapteris vai apgriezta SIM karte var nebūt atbilstoša, un ASUS tālrunis var to neatpazit.
- **NEIEVIETOJET tukšu Nano-Mikro SIM kartes adapteri Mikro SIM kartes atverē, lai neradītu nenovēršamus bojājumus.**



Informācija par pakļaušanu RF iedarbībai (SAR)

Šī ierīce atbilst ES prasībām (1999/519/EK) par sabiedrības pakļaušanas elektromagnētisko lauku iedarbībai ierobežojumiem, aizsargājot veselību.

Ierīce ir pārbaudīta un atbilst ICNIRP vadlīnijām un Eiropas standartam EN 62209-2 lietošanai pie ķermenja kopā ar noteiktām papildierīcēm. SAR tiek mērits 0,5 cm attālumā no ķermenja, pārraidot ar augstāko sertificēto izejas jaudas līmeni visās šīs ierīces frekvenču joslās. Izmantojot citas metālu saturošas papildierīces, var netikt nodrošināta atbilstība ICNIRP vadlīnijām.

CE marķējuma brīdinājums

CE0560!

CE marķējums ierīcēm ar bezvadu LAN/ Bluetooth

Šī ierīce atbilst Eiropas Parlamenta un Komisijas Direktīvas 1999/5/EC prasībām, datētām ar 9. martu, 1999, attiecībā uz Radio un telekomunikācijas ierīcēm un savstarpējo atbilstības atzīšanu.

Augstākās CE SAR vērtības šai ierīcei ir šādas:

- 0,363 W/Kg@10g (Galvai)
- 1,350 W/Kg@10g (Ķermenim)

Šī ierīce, darbojoties no 5150 MHz līdz 5350 MHz frekvences diapazonā, paredzēta tikai lietošanai iekštelpās.



5 GHz WLAN. Šo ierīci var lietot tālāk minētajās valstīs.

AT	BE	BG	CH	CY	CZ	DE	DK
EE	ES	FI	FR	GB	GR	HU	IE
IT	IS	LI	LT	LU	LV	MT	NL
NO	PL	PT	RO	SE	SI	SK	TR

Lāzera drošības informācija

1. KLASES LĀZERA IERĪCE

GPS (Globālās pozicionēšanas sistēmas) lietošana jūsu ASUS Phone

Lai lietotu GPS pozicionēšanas funkciju jūsu ASUS Phone:

- Pirms lietojat Google Map vai citas lietotnes ar iespējotu GPS, pārliecinieties, ka jūsu ierīcei ir interneta savienojums.
- Pirmoreiz lietojot savā ierīce lietotni ar iespējotu GPS, esiet ārpus telpām, lai vislabāk uztvertu pozicionēšanas datus.
- Kad lietojat savā ierīcē lietotni ar iespējotu GPS, atrodoties automobilī, automobiļa loga metāliskais pārkājums un citas elektroniskās ierīces var ietekmēt GPS veikspēju.



Profilakses pasākumi dzirdes nezaudēšanai

Lai novērstu iespējamos dzirdes bojājumus, neklausieties lielā skaļumā ilgu laika posmu.



A pleine puissance, l'écoute prolongée du baladeur peut endommager l'oreille de l'utilisateur.

Piezīme. Francijā šīs ierīces austiņas atbilst skaņas spiediena līmeņa prasībām, kas norādītas piemērojamā EN 50332-1: 2013 un/vai EN50332-2: 2013 standartā saskaņā ar Francijas likuma L.5232-1. pantu.

Drošības informācija

ASUS Phone kopšana

- Lietojiet ASUS Phone ierīci vietās ar apkārtējo temperatūru no 0°C (32 °F) līdz 35 °C (95 °F).

Akumulators

YJūsu ASUS tālrunis ir apgādāts ar augstas veikspējas neizņemamu Li-jonu polimēra akumulatoru. Lai paildzinātu akumulatora kalpošanas laiku, ievērojiet ekspluatācijas vadlīnijas.



- Neizņemiet neatdalāmo litija-polimēra akumulatoru, jo tādējādi tiek anulēta garantija.
- Nelādējiet pārāk augstā vai zemā temperatūrā. Akumulatora optimālās veikspējas apkārtējā temperatūra ir no +5 °C līdz +35 °C.
- Neizņemiet akumulatoru un nenomainiet to pret neatzītu akumulatoru.
- Nenonēmiet akumulatoru un nemērcējiet to ūdenī vai jebkādā citā šķidrumā.
- Nekad nemēģiniet atvērt akumulatoru, jo tas satur vielas, kas var būt kaitīgas, norijot vai nonākot saskarsmē ar neaizsargātu ādu.
- Nenoņemiet akumulatoru un neizraisiet tā īssavienojumu, jo tas var pārkarst un uzliesmot. Nenovietojiet to juvelierizstrādājumu un citu metāla priekšmetu tuvumā.
- Nenoņemiet un neizmetiet akumulatoru ugunī. Tas var eksplodēt un radīt vides piesārņojumu ar kaitīgām vielām.
- Nenonēmiet un neizmetiet akumulatoru kopā ar mājsaimniecības atkritumiem. Nogādājiet to bīstamu materiālu savākšanas punktā.
- Neaiztieciet akumulatora kontaktus.

PAZIŅOJUMS:

- Eksplozijas risks, ja akumulatoru nomaina ar nepareiza veida detaļu.
- Izničiniet akumulatorus atbilstoši noteikumiem.

Lādētājs

- Izmantojiet tikai ASUS Phone ierīces komplektācijā ietverto lādētāju.
- Nekad neraujiet lādētāja vadu, lai atvienotu to no kontaktdakšas – raujot turiet aiz lādētāja.





Piesardzība

Jūsu ASUS Phone ierīce ir augstas kvalitātēs ierīce. Pirms lietošanas izlasiet visas instrukcijas un iepazīstieties ar piesardzības markējumiem uz (1) AC adaptera.

- Nelietojiet ASUS Phone ierīci ārkārtējos apstākļos, kad ir augsta temperatūra vai ir liels mitrums. Ierīces ASUS Phone optimālās veikspējas apkārtējā temperatūra ir no 0°C (32 °F) līdz 35 °C (95 °F).
- Neizjauciet ASUS Phone ierīci vai tās piederumus. Ja nepieciešama apkope vai remonts, nogādājiet ierīci autorizētā servisa centrā. Ja ierīce ir izjaukta, var rasties elektriskās strāvas trieciņa risks vai izraisīts ugunsgrēks.
- Neizraisiet akumulatora kontaktu īssavienojumu ar metāla priekšmetiem.

Operatora piekļuve ar rīku

Ja nepieciešams RĪKS, lai saņemtu piekļuvi OPERATORA PIEKĻUVES ZONAI, vai nu visi citi bīstamie nodalījumi šajā zonā nav pieejami OPERATORAM, izmantojot to pašu RĪKU, vai arī šie nodalījumi ir markēti, lai atturētu OPERATORU tiem piekļūt.

ASUS otrreizējās pārstrādes/atgriešanas pakalpojumi

ASUS otrreizējās pārstrādes un atgriešanas programmas ir mūsu apņemšanās ievērot visaugstākos standartus apkārtējās vides aizsardzībai. Mēs ticam, ka, piedāvājot šos risinājumus, jūs varēsiet atbildīgi veikt mūsu produktu, akumulatoru, citu komponentu, kā arī iepakojuma materiālu otrreizējo pārstrādi. Detalizētu informāciju par otrreizējo pārstrādi dažādos reģionos skatiet šeit: <http://csr.asus.com/english/Takeback.htm>.



Pareiza utilizācija



Iespējama eksplozija, ja ievietots neatbilstošs akumulators. Izlietotos akumulatorus utilizējet atbilstoši norādījumiem.



Iespējama eksplozija, ja ievietots neatbilstošs akumulators. Izlietotos akumulatorus utilizējet atbilstoši norādījumiem.



NEIZMETIET ASUS Phone sadzīves atkritumos. Šis produkts ir izstrādāts, lai nodrošinātu atbilstošu detaļu atkārtotu izmantošanu un pārstrādi. Šis pārsvītrotās pārvietojamās atkritumu tvertnes simbols norāda, ka šo ierīci (elektrisko, elektronisko ierīci vai dzīvsudrabu saturošu pogas veida bateriju) nedrīkst izmest sadzīves atkritumos. Lepazīstieties ar vietējiem noteikumiem par elektronisko ierīču utilizāciju.



NEMETIET ASUS Phone ugunī. NEVEIDOJIET kontaktu īssavienojumu. NEIZJAUCIET ASUS Phone.





ASUS

Adresse: 4F, 150 Li-Te Road, Peitou, Taipei, Taiwan

Tālr.: 886228943447; Fakss: 886228907698

Deklarācija

Paziņojam, ka šī produkta **ASUS Phone** IMEI kodi ir unikāli katrai ierīcei un piešķirti tikai šim modelim. Katras ierīces IMEI ir noteikts rūpnīcā un lietotājs to nevar mainīt; un tas atbilst attiecīgajām ar IMEI integritāti saistītajām prasībām, kas noteiktas GSM standartos.

Jautājumu vai komentāru gadījumā par šo tematu,

lūdzu, sazinieties ar mums.

Patiesā cieņā,

ASUSTeK COMPUTER INC.

Tālr.: 886228943447

Fakss: 886228907698

E-pasts: <http://vip.asus.com/eservice/techserv.aspx>

Autortiesības © 2016 ASUSTeK COMPUTER INC.

Visas tiesības aizsargātās.

Jūs apstiprināt, ka šīs rokasgrāmatas tiesības paliek uzņēmumam ASUS. Visas tiesības, tostarp bez ierobežojuma visas tiesības rokasgrāmatā un vietnē paliek ASUS un/vai tā licences devēju ekskluzīvs ipašums. Nekas šajā rokasgrāmatā nedod tiesības nodot šādas tiesības vai piešķirt tās jums.

ASUS NODROŠINA ŠO ROKASGRĀMATU "TĀDA, KĀDA TĀ IR" BEZ JEBKĀDĀM GARANTIJĀM. TEHNISKIE DATI UN INFORMĀCIJA, KAS IEKLAUTA ŠAJĀ ROKASGRĀMATĀ, TIEK SNIEGTA TIKAI INFORMĀCIJAS VAJADZĪBĀM, UN VAR TIKT MAINĪTI JEBKURĀ LAIKĀ BEZ BRĪDINĀJUMA, UN TO NEDRĪKST UZSKATĪT PAR ASUS SAISTĪBĀM.

ZenTalk fanu forums
[\(http://www.asus.com/zentalk/global_forward.php\)](http://www.asus.com/zentalk/global_forward.php)





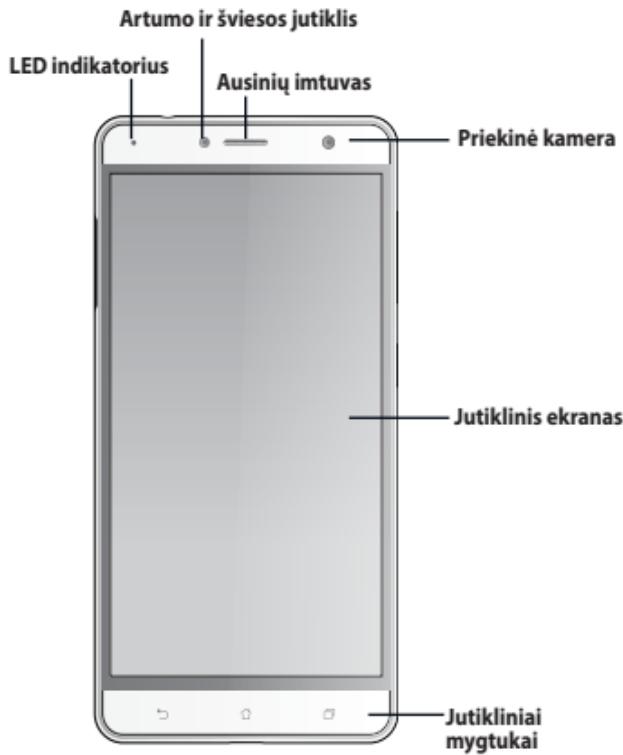
Pirmas leidimas / Rugpjūtis 2016

Modelis: ASUS_Z01FD

Prieš pradėdami jį naudoti, būtinai perskaitykite visą informaciją apie saugą ir nurodymus dėl naudojimo **Naudotojo vadovas**, kad nesusižeistumėte arba nesugadintumėte šio prietaiso.

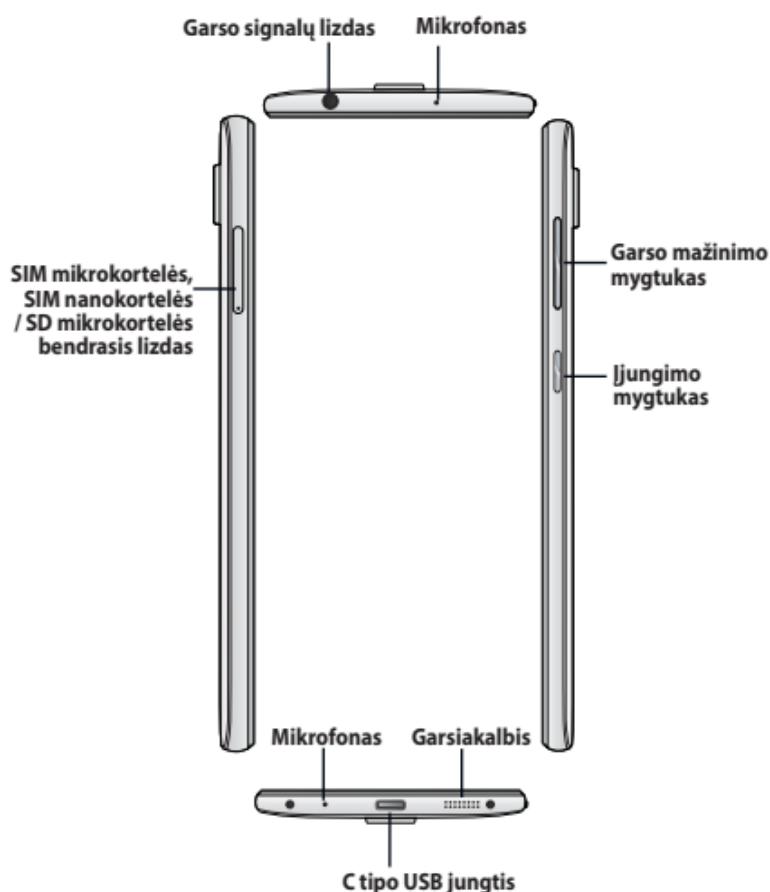
PASTABA: Norėdami gauti naujausios ir išsamesnės informacijos, apsilankykite adresu www.asus.com.

Priekinės funkcijos





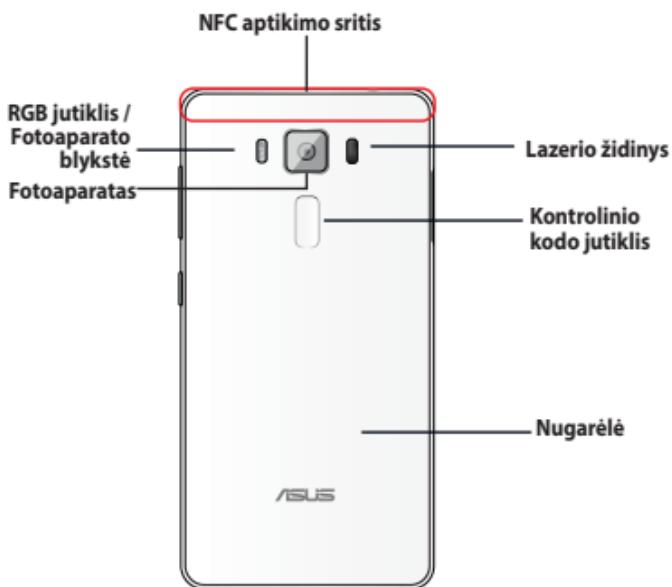
Šoninės funkcijos



PASTABA: C tipo USB jungtis palaiko USB 2.0 perdavimo spartą.



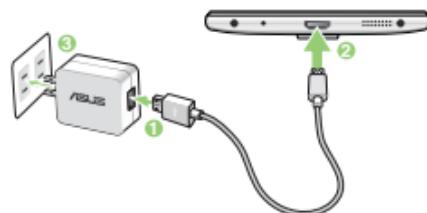
Galinės funkcijos



„ASUS Phone“ įkrovimas

Norėdami įkrauti „ASUS Phone“:

1. Įkiškite USB jungtį į maitinimo adapterio USB lizdą.
2. Prijunkite kitą C tipo USB kabelio galą prie ASUS telefono.
3. Įkiškite maitinimo adapterį į elektros lizdą.





SVARBU!

- Jei naudojatės „ASUS Phone“, kai jis ijjungtas į elektros lizdą, maitinimo adapteris turi būti prijungtas prie jėzminio elektros lizdo.
- Jei ASUS telefoną įkraunate naudodamiesi kompiuteriu, būtinai įkiškite C tipo USB kabelį į kompiuterio USB 2.0 / USB 3.0 jungtį.
- Stenkite nekrauti „ASUS Phone“ ten, kur aplinkos temperatūra aukštesnė negu 35°C (95°F).

PASTABA:

- Naudokite tik su šiuo prietaisu pateiktą maitinimo adapterį. Naudojant kitokį maitinimo adapterį, prietaisas gali sugesti.
- Geriausias būdas įkrauti „ASUS Phone“ – pateiktu maitinimo adapteriu ir „ASUS Phone“ prijungimo kabeliu prijungti „ASUS Phone“ prie elektros tinklo lizdo.
- Laukimo režimu veikiantį ASUS telefoną sparčiausiai įkrausite naudodami ASUS 18 W maitinimo adapterį ir ASUS USB kabelį.
- Kištukinio lizdo ir adapterio įvesties įtampa yra tarp 100 V - 240 V (kintamoji srovė). C tipo kabelio išvesties įtampa yra +5V=2A, 10W / +9V=2A, 18W.

SIM Mikrokortelės / SIM Nanokortelės / SD Mikrokortelės įdėjimas

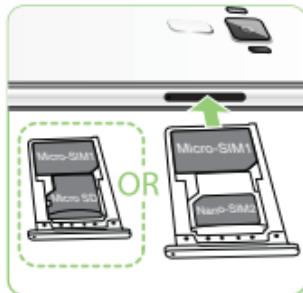
Norėdami įdėti SIM Mikrokortelę / SIM Nanokortelę / SD Mikrokortelę:

1. Įkiškite smeigtuką į SIM Mikrokortelės / SIM Nanokortelės / SD Mikrokortelės angą, kad būtų išstumtas dėklas.





2. Įkiškite SIM
Mikrokortelę /
Nanokortelę arba SD
Mikrokortelę (-es) į
kortelių lizdą (-us).



SVARBU: Vienu metu galima naudoti tik SIM
Nanokortelę arba SD Mikrokortelę.

3. Paspauskite dėklą, kad jis
būtų uždarytas.



PASTABA:

- SIM Mikrokortelės / SIM Nanokortelės prievalai
palaiko LTE, WCDMA ir GSM/EDGE tinklo diapazonus.
- SD Mikrokortelės angos palaiko SD ir SDHC
formatų Mikrokortelės.

SVARBU: Tiek SIM Mikrokortelės, tiek ir SIM
Nanokortelės anga palaiko 2G GSM/EDGE / 3G
WCDMA / 4G LTE tinklo diapazoną. Tačiau vienu metu
tik viena Mikro SIM kortelė gali prisijungti prie 3G
WCDMA / 4G LTE paslaugos.

ATSARGIAI!

- Įrenginio nekrapštykite aštriaus daiktais arba
nevalykite tirpikliais, kad nesubraižytumėte.
- ASUS telefone naudokite tik standartinę SIM
Mikrokortelę. SIM Nanokortelės–Mikrokortelės
adapterio ar nukirptos SIM kortelės gali nepavykti
įdėti visiškai tinkamai, todėl ASUS telefonas gali
jos neaptikti.
- **NEDĖKITE tuščio SIM Nanokortelės–
Mikrokortelės adapterio į SIM Mikrokortelės
lizdą, nes galite patirti nepataisomos žalos.**



Informacija apie radio dažnių (RD) poveikį (SAR) – CE

Šis įrenginys atitinka ES rekomendacijos (1999/519/EB) dėl elektromagnetinių laukų poveikio žmonėms apribojimo siekiant saugoti sveikatą reikalavimus.

Kai naudojamas prie kūno, šis prietaisas buvo išbandytas ir atitinka ICNIRP poveikio normatyvus ir Europos standartus EN -2 ir EN 62209-2, naudojant specializuotus priedus. Santykinis absorbcijos rodiklis (SAR) matuojamas, kai šis prietaisas yra 0,5 cm atstumu nuo kūno ir siunčia didžiausios sertifikuotos galios signalą visais mobiliojo prietaiso dažnio diapazonais. Naudojant kitus priedus, kurių sudėtyje yra metalo, gali nebūti užtikrinama prietaiso atitiktis ICNIRP poveikio normatyvams.

CE ženklo įspėjimas

CE0560 ①

CE ženklinimas įrenginiams, turintiems bevielį LAN / „Bluetooth“

Ši įranga atitinka Europos Parlamento ir Komisijos direktyvos 1999/5/EB 1999 m. kovo 9 d. dėl radio ryšio įrenginių ir telekomunikacijų galinių įrenginių bei abipusio jų atitinkties pripažinimo reikalavimus.

Didžiausios šio prietaiso CE SAR vertės yra:

- 0,363 W/kg (galvai)
- 1,350 W/kg (kūnui)

Ši įrenginj galima naudoti tik patalpoje, kai jis veikia 5150–5350 MHz dažnių diapazone.



5 GHz WLAN tinkle. Ši įrenginjų galima naudoti šiose šalyse:

AT	BE	BG	CH	CY	CZ	DE	DK
EE	ES	FI	FR	GB	GR	HU	IE
IT	IS	LI	LT	LU	LV	MT	NL
NO	PL	PT	RO	SE	SI	SK	TR

Lazerio saugos informacija

1 KLASĖS LAZERINIS GAMINYS

GPS (angl. Global Positioning System – visuotinės padėties nustatymo sistemos) naudojimas ASUS Phone

Jei norite naudotis GPS savo ASUS Phone:

- Prieš naudodami „Google Map“ arba kitas programėles su GPS, įsitikinkite, kad įrenginys yra prisijungęs prie interneto.
- Pirmą kartą naudodami savo įrenginyje programėles su GPS, turite būti lauke, kad padėties nustatymo duomenys būtų optimaliausiai.
- Jei naudojatės programėlėmis su GPS automobilio salone, atminkite, kad metaliniai mašinos lango komponentai ir kiti elektroniniai įrenginiai gali pabloginti GPS veikimą.



Saugojimasis nuo žalos klausai

Norėdami išvengti klausos sutrikimų, ilgai nesiklausykite įrašų garsiai.



A pleine puissance, l'écoute prolongée du baladeur peut endommager l'oreille de l'utilisateur.

Dėmesio: Naudojant Prancūzijoje: šio prietaiso laisvu rankų įranga/ausinės yra išbandytos ir atitinka garso slėgio lygio reikalavimus, nustatytais galiojančiuose standartuose EN 50332-1: 2013 ir (arba) EN50332-2: 2013, kaip reikalaujama pagal Franch Article L.5232-1.



Saugos informacija

„ASUS Phone“ priežiūra

- Prietaisą „ASUS Phone“ naudokite esant 0 °C (32 °F) – 35 °C (95 °F) aplinkos oro temperatūrai.

Maitinimo elementas

ASUS telefonas yra su puikių eksploatacinių savybių nenuimama ličio polimero baterija. Vadovaukitės techninės priežiūros nurodymais, kad baterija tarnautų ilgiau.





- Neišimkite nenuimamos ličio polimerų baterijos, priešingu atveju nebegalios garantija.
- Venkite nepaprastai aukštos ir žemos temperatūros. Baterija veikia optimaliai esant +5 °C–+35 °C aplinkos oro temperatūrai.
- Neišimkite baterijos ir nepakeiskite jos kita, nepatvirtinta baterija.
- Neišimkite ir nemirkykite baterijos vandenye arba kokiame nors kitame skystyje.
- Niekada nebandykite ardyti baterijos, nes joje yra medžiagų, kurios gali būti kenksmingos, jeigu būtų nurytos arba patektų ant plikos odos.
- Neišimkite baterijos ir nesujunkite jos gnybtų trumpuoju jungimu, nes ji gali perkaisti ir sukelti gaisrą. Laikykite ją atokiai nuo papuošalų ir metalinių daiktų.
- Neišimkite baterijos ir nemeskite jos į ugnį. Ji gali sprogti ir iš jos į aplinką gali patekti kenksmingų medžiagų.
- Neišimkite baterijos ir neišmeskite jos kartu su įprastomis buitinėmis atliekomis. Nuneškite ją į pavojingų medžiagų surinkimo punktą.
- Nelieskite baterijos gnybtų.

SVARBU:

- Jei bateriją pakeisite netinkamo tipo baterija, kyla sprogimo pavojus.
 - Panaudotą bateriją šalinkite tik pagal gamintojo nurodymus.
-

Kroviklis

- Naudokite tik su prietaisu „ASUS Phone“ pateiktą kroviklį.
- Norėdami atjungti kroviklį nuo elektros tinklo, niekada netraukite už jo laidą – traukite už paties kroviklio.





Ispėjimai

Prietaisas „ASUS Phone“ yra aukštos kokybės įrenginys. Prieš pradédami jį naudoti, perskaitykite visus nurodymus ir įspėjamąsias pastabas apie (1) kintamosios srovės adapterį.

- Nenaudokite prietaiso „ASUS Phone“ esant ekstremalioms oro sąlygoms – aukštai temperatūrai arba dideliam oro drėgnumui. Prietaisas „ASUS Phone“ optimaliai veikia esant 0 °C (32 °F) – 35 °C (95 °F) aplinkos oro temperatūrai.
- Neardykite prietaiso „ASUS Phone“ ir jo priedų. Prireikus techninės priežiūros arba remonto, pristatykite įrenginį į įgaliotajį techninio aptarnavimo centrą. Išardžius įrenginį, kyla elektros smūgio arba gaisro pavojus.
- Nesujunkite baterijos gnybtų trumpuoju jungimu metaliniais daiktais.

Operatoriaus prieiga naudojant „Tool“

Priemonė „TOOL“ yra būtina norint gauti prieigą prie „OPERATOR ACCESS AREA“ (operatoriaus prieigos srities): OPERATORIUI arba leidžiama naudotis visais kitais šios pavojingos srities skyriais naudojant tą pačią priemonę „TOOL“, arba tokie skyriai bus pažymėti, uždraudžiant OPERATORIAUS prieigą.

ASUS perdirbimo ir atliekų grąžinimo paslaugos

ASUS perdirbimo ir atliekų grąžinimo programos išplaukia iš mūsų įsipareigojimo laikytis aukščiausiu aplinkos apsaugos standartu. Manome, kad mūsų pateikiami sprendimai padeda jums atsakingai perdirbti mūsų gaminius, akumuliatorius ir kitus komponentus, taip pat pakavimo medžiagas. Apsilankę svetainėje adresu <http://csr.asus.com/english/Takeback.htm>, rasite išsamios informacijos apie atliekų perdirbimą įvairiuose regionuose.



Tinkamas išmetimas



Kyla sprogimo pavojus, jei akumuliatorius pakeičiamas netinkamo tipo akumuliatoriumi. Naudotus akumuliatorius išmeskite pagal instrukcijas.



NEGALIMA akumuliatoriaus išmesti kartu su komunalinėmis atliekomis. Perbraukto šiukšlių konteinerio su ratukais ženklas rodo, kad akumuliatoriaus negalima mesti į komunalines šiukšles.



„ASUS Phone“ telefono NEIŠMESKITE su buitinėmis atliekomis. Šis gaminys sukurtas taip, kad jo dalis būtų galima tinkamai panaudoti ir perdribti. Perbraukto šiukšlių konteinerio su ratukais ženklas rodo, kad gaminio (elektros, elektroninio įrenginio ir gyvsidabrio turinčių apvalių plokščių elementų) negalima mesti į komunalines šiukšles. Sužinokite vienos reikalavimus, taikomus elektroninių gaminiių išmetimui.



„ASUS Phone“ telefono NEMESKITE į ugnį. SAUGOKITĖS trumpojo kontaktų jungimo. NEARDYKITE „ASUS Phone“ telefono.





ASUS

**Adresas: 4F, 150 Li-Te Road, Peitou, Taipei, Taiwan
(Taivanas)**

Tel.: 886228943447;

Faksas: 886228907698

Pareiškimas

Mes atsakingai pareiškiame, kad kiekvienam „**ASUS Phone**“ gaminui suteikiamas unikalus ir tik šiam modeliui priskirtas IMEI kodas. Kiekvieno įrenginio IMEI nustatomas gamykloje: jo vartotojas pakeisti negali ir jis atitinka atitinkamus, su IMEI vientisu susijusius reikalavimus, išdėstytius GSM standartuose.

Jeigu turėtumėte kokių nors klausimų arba pastabų šiuo klausimu, kreipkitės į mus.

Pagarbiai,

ASUSTeK COMPUTER INC.

Tel.: 886228943447

Faks.: 886228907698



El. paštu: <http://vip.asus.com/eservice/techserv.aspx>

Autoriaus teisės © 2016 ASUSTeK Computer Inc.

Visos teisės saugomos.

Pripažįstate, kad visos šio vartotojo vadovo autoriaus teisės priklauso ASUS. Visos teisės, įskaitant be apribojimų šiame vartotojo vadove arba svetainėje, lieka išimtinė ASUS ir (arba) licencijos išdavėjų nuosavybė. Šiuo vartotojo vadovu minėtos teisės jums neperduodamos ir nesuteikiamas.

„ASUS“ PATEIKIA ŠĮ VARTOTOJO VADOVĄ TOKĮ „KOKS JIS YRA“, NESUTEIKDAMA JOKIŲ GARANTIJŲ. ŠIAME VARTOTOJO VADOVE NURODYTI TECHNINIAI DUOMENYS IR INFORMACIJA YRA SKIRTI TIK INFORMACINIAMS TISSLAMS, IR GALI BŪTI KEIČIAMIS BET KOKIU METU BE IŠANKSTINIO PRANEŠIMO, IR NETURI BŪTI TRAKTUOJAMI KAIP „ASUS“ ĮSIPAREIGOJIMAS.

„ZenTalk“ aistruolių forumas
[\(http://www.asus.com/zentalk/global_forward.php\)](http://www.asus.com/zentalk/global_forward.php)





UE Declaración de Conformidad



Nosotros, los abajo firmantes,

Fabricante:	ASUSTek COMPUTER INC.
Dirección:	9F, No. 186, LI-TE RD., PEITOU, TAIPEI 112, TAIWAN
Representante autorizado en Europa:	ASUS COMPUTER GmbH
Dirección, Ciudad:	HARKORT STR. 21-23, 40468 DORTMUND
País:	GERMANY

Declaramos lo siguiente producto:

Nombre del aparato:	ASUS Phone
Nombre del modelo:	ASUS_Z01FD

El objeto de la declaración descrito anteriormente es conforme con la legislación de armonización pertinente de la Unión:

<input checked="" type="checkbox"/> Directiva EMC 2004/108/CE (hasta el 19 de abril 2016) y Directiva 2014/30/EU (desde el 20 de abril 2016)	EIN 61002-2010-AZ2015
<input checked="" type="checkbox"/> EIN 61000-2-2-2014	EIN 61000-2-3-2013

• R&TTE – Directiva 1999/5/CE

EIN 305 480 1-V 1.1.2010-08	EIN 301 688 1-V 1.8.2011-08
EIN 305 480 1-V 1.1.2010-08	EIN 301 688 1-V 1.12.2013-08
EIN 301 688 1-V 1.2.2010-03	EIN 301 688 17-V 2.2.2012-08
EIN 301 688 1-V 1.2.2010-03	EIN 301 688 24-V 1.1.2010-08
EIN 301 688 1-V 1.2.2010-03	EIN 301 688 24-V 1.1.2010-08
EIN 301 688 1-V 1.2.2010-03	EIN 301 688 24-V 1.1.2010-08
EIN 301 688 1-V 1.2.2010-03	EIN 302 291-V 2.1.1.2008-07
EIN 301 688 1-V 1.2.2010-03	EIN 303 886 213/AZC 2014
EIN 301 688 1-V 1.2.2010-03	EIN 62209-2-2013
EIN 301 688 1-V 1.2.2010-03	EIN 62209-2-2013

• LVD Direktive 2006/95/CE (hasta el 19 de abril 2016) y Directiva 2014/35/EU (desde el 20 de abril 2016)

<input checked="" type="checkbox"/> EIN 60800-2010-AZ2015	EIN 60800-2010-AZ2015
<input checked="" type="checkbox"/> EIN 62000-1-2008-AZ 2013	

• Concesión de la Directiva – Directiva 2009/146/CE

<input checked="" type="checkbox"/> Regulation (EC) No. 1275/2008	Regulation (EC) No. 276/2008
<input checked="" type="checkbox"/> Regulation (EC) No. 643/2009	Regulation (EC) No. 617/2013

• RoHS – Directiva 2011/65/EU

<input checked="" type="checkbox"/> Marca CE	
<input checked="" type="checkbox"/> Enclosed of class II	

Ver 100217

CE 0560 !

(Marcado CE de conformidad)

Taipei, Taiwan

Firma	Lugar de emisión
-------	------------------

Jerry Shen 18/8/2016

Nombre impreso	Fecha de emisión
----------------	------------------

Name 18/8/2016

CEO	Año en que se coloca el mercado CE por primera vez
-----	-------------------------------------------------------

Position 2016

el año en que se coloca el mercado CE por primera vez

DECLARATION UE DE CONFORMITE

Fabricante:	ASUSTek COMPUTER INC.
Dirección:	9F, No. 186, LI-TE RD., PEITOU, TAIPEI 112, TAIWAN
Representante autorizado en Europa:	ASUS COMPUTER GmbH
Dirección, Ciudad:	HARKORT STR. 21-23, 40468 DORTMUND
País:	GERMANY

Declaramos l'appareil suivant:

Nombre del producto:	ASUS Phone
Nombre del modelo:	ASUS_Z01FD

L'objet de la déclaration ci-dessus est conforme avec la législation d'harmonisation de l'Union applicable

<input checked="" type="checkbox"/> Directiva CEM 2004/108/CE (hasta el 19 de abril 2016) y la directiva 2014/30/EU (a partir del 20 de abril 2016)	EIN 60800-2010-AZ2015
<input checked="" type="checkbox"/> EIN 61000-2-2-2014	EIN 61000-3-2-2013

• Directive R&TTE – Directiva 1999/5/CE

EIN 305 480 1-V 1.1.2010-08	EIN 301 688 1-V 1.8.2011-08
EIN 305 480 1-V 1.1.2010-08	EIN 301 688 1-V 1.12.2013-08
EIN 301 688 1-V 1.2.2010-03	EIN 301 688 17-V 2.2.2012-08
EIN 301 688 1-V 1.2.2010-03	EIN 301 688 24-V 1.1.2010-08
EIN 301 688 1-V 1.2.2010-03	EIN 301 688 24-V 1.1.2010-08
EIN 301 688 1-V 1.2.2010-03	EIN 302 291-V 2.1.1.2008-07
EIN 301 688 1-V 1.2.2010-03	EIN 303 886 213/AZC 2014
EIN 301 688 1-V 1.2.2010-03	EIN 62209-2-2013

• Directiva LVD 2006/95/CE (hasta el 19 de abril 2016) y la directiva 2014/35/EU (a partir del 20 de abril 2016)

<input checked="" type="checkbox"/> EIN 60800-2010-AZ2015	EIN 60800-2010-AZ2015
<input checked="" type="checkbox"/> EIN 62000-1-2008-AZ 2013	

• Directiva ATEX 2014/34/EU

<input checked="" type="checkbox"/> Regulation (EC) No. 1275/2008	Regulation (EC) No. 276/2008
<input checked="" type="checkbox"/> Regulation (EC) No. 643/2009	Regulation (EC) No. 617/2013

• Directiva RoHS 2011/65/EU

<input checked="" type="checkbox"/> Marca CE	
<input checked="" type="checkbox"/> Enclosed of class II	

Ver 100217

CE 0560 !

(Marque UE de conformité)

Taipei, Taiwan

Signature	Lieu de délivrance
-----------	--------------------

Jerry Shen 18/8/2016

Nombre en caracteres d'imprime	Date d'Emission
--------------------------------	-----------------

Name 18/8/2016

CEO	Année où commence l'apposition du marquage CE
-----	--------------------------------------------------

Position

Année où commence l'apposition
du marquage CE



1 5 0 6 0 - 8 2 2 Q 0 0 0 0

